

ТВО РУССКИХ ЗАРУБЕЖНЫХ ЮРИСТОВ' (ЭМИГРАНТОВ)

Материалы по вопросу о правовом положении эмиграции

ВЫПУСК I

ЧТО НАС ЖДЕТ?

**ВОПРОС О БЕЖЕНЦАХ
В СОЮЗЕ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

1 9 4 6

**Русское зарубежное издательство
„ЗЛАТОУСТ“**

Мюнхен-Шлейсгейм

Права перевода удерживаются

**Доход от издания поступает в пользу Общества
Русских Зарубежных Юристов (Эмигрантов).**

ОБЩЕСТВО РУССКИХ ЗАРУБЕЖНЫХ ЮРИСТОВ (ЭМИГРАНТОВ)

Материалы по вопросу о правовом положении эмиграции

ВЫПУСК I

ЧТО НАС ЖДЕТ?

**ВОПРОС О БЕЖЕНЦАХ
В СОЮЗЕ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

1 9 4 6

**Русское зарубежное издательство
„ЗЛАТОУСТ“**

Мюнхен - Шлейсгейм

НАСТОЯЩЕЕ ИЗДАНИЕ — ПЕРЕВОД БРОШЮРЫ

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE ON REFUGEES

The Future
of the Probleme of
Refugees and Displaced Persons

October 1946



*Госпожа Элеонора Рузвельт
стойкая защитница прав человека на жизнь*

ОТ ОБЩЕСТВА РУССКИХ ЗАРУБЕЖНЫХ ЮРИСТОВ

Осуществляя принятые на себя задачи по оказанию правовой помощи эмиграции, Общество Русских Зарубежных Юристов приступает к публикации тех законодательных актов, которые имеют непосредственное отношение к эмиграции.

Настоящее издание включает в себе Устав Международной Организации по делам беженцев, который рассмотрен на последней сессии Союза Объединенных Наций.

В настоящее время не имеется точных сведений о поправках, внесенных в проект Устава, но известно, что в общем проект Устава принят и приступлено к фактическому созданию Организации.

Краткое предисловие дает материал для самой общей ориентировки и в ближайшее время, в связи с дополнительными сведениями, будет дан подробный комментарий этого важного закона, определяющего судьбу эмиграции.

Кроме того, помещается меморандум от 16 июля 1946 года Междуправительственного Комитета по делам беженцев по вопросу о расширении его деятельности. В дальнейшем Общество Русских Зарубежных Юристов предполагает издавать особый Орган для освещения и разработки правовых вопросов и публиковать, по мере надобности и возможности, необходимые материалы.

С образованием нового Международного Органа эмиграция должна будет позаботиться о надлежащем своем юридическом представительстве пред лицом учреждения, которое призвано разрешить одну из сложнейших проблем нашего времени.

Правление.

Декабрь 1946 г.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Положение эмиграции в наши дни является исключительно сложным в смысле правовом и расселения. Сложность этого вопроса была понята непосредственно после окончания войны, так как на территории Германии скопились громадные массы иностранцев, прибывших добровольно и принудительно привезенных. Подавляющая масса иностранцев всех национальностей ушла к себе на родину, но и значительная масса осталась, главным образом, в американской, английской и французской оккупационных зонах Германии. Материально эмиграция оказалась в благоприятном положении, так как заботы о ней приняла на себя организация УНРРА. Для всех было ясно, что пребывание эмиграции на территории Германии временно и возник очень сложный вопрос о расселении ее.

Вместе с тем, те страны, из которых вышла эмиграция, заявили требование о принудительном возвращении своих граждан в их отечество. Вопрос этот во всей полноте был поставлен перед Общим Собранием Объединенных Наций и 12 февраля 1946 года имело место знаменитое заседание, в котором резко столкнулись две точки зрения. Америка, Англия, Франция и ряд государств, исходя из признанного культурными государствами права убежища, не признавая возможности насильственного возвращения эмигрантов на родину, ставили вопрос о международном разрешении этой сложной проблемы. Советский Союз, его сторонники, в частности, Югославия, настаивали на принудительном репатриировании беженцев, чем разрешался этот, по их мнению, весьма простой вопрос.

Восторжествовала точка зрения демократических государств, при чем во главе лиц, защищавших право убежища, стояла Элеонора Рузвельт, вдова покойного Президента. Так же на дело смотрели министры иностранных дел американский Бернс и английский Бевин.

В результате, Общее Собрание Объединенных Наций, во-первых, установило различие между беженцами, переселенными лицами и военными преступниками и весь вопрос передало на предварительное разрешение Совету по Хозяйственным и Социальным делам.

Совету по Хозяйственным и Социальным делам были преподаны указания в том смысле, что для изучения вопроса должен

быть создан Особый Комитет, что и последовало. Кроме того, касаясь существа вопроса, Совет по Хозяйственным и Социальным делам признал, что вопрос носит международный характер, что ни один беженец или переселенное лицо не будет принудительно возвращен и что должно быть обеспечено будущее беженцев.

Организованный для сей цели Комитет выполнил данное ему поручение и на майско-июньской сессии 1946 года Совет по Хозяйственным и Социальным делам рассмотрел и одобрил представленный ему проект *Международной Организации по делам бсженцев*,

Независимо от деятельности органов Объединенных Наций, в согласии с общим взглядом большинства государств на этот вопрос, министерство Иностранных Дел Америки 25 мая 1946 г. в ответе на обращение Архиерейского Синода Русской Православной Церкви за границы, сообщило, что США считает принудительную репатриацию в Советский Союз применимой только к тем лицам, которые подпадают под условия Ялтинского соглашения от февраля месяца 1945 года, и что под это соглашение подпадают только те лица, которые были гражданами Советского Союза и фактически находились в его пределах к 1 сентября 1939 года и которые: 1) были взяты в плен в германской форме, 2) принадлежали к советским вооруженным силам и к 22 июня 1941 года или после этого срока не были надлежаще оттуда уволены и 3) на основании серьезных данных были признаны сотрудниками неприятеля в смысле добровольного оказания неприятельским силам помощи и содействия.

«Остальные лица не подлежат репатриации, если они не желают этого»

В связи с обсуждением мирного договора с Австрией Министр Иностранных Дел США Бернс сказал в одной из своих речей:

Вопрос Д. П. весьма труден для разрешения. Нашей задачей является облегчение их возвращения в отечество, однако, в том случае, если они к этому стремятся. Однако, весьма многие отказываются от возвращения в свою страну, боясь подвергнуться преследованию, утратить свободу и даже подвергнуть свою жизнь опасности за свое различие в политических взглядах.

Наша традиция, опирающаяся на обоснованном и справедливом праве убежища, должна быть сохранена и мы не согласимся на принудительную репатриацию людей, ищущих у нас опеки и охраны жизни и свободы.

23 сентября с. г. Председатель Национального Польского Союза в США и Председатель Польского Конгресса в Америке Кароль Размарек сообщил во Франкфурте на Майне польской колонии, что перед отъездом в Европу им получено письмо от Президента Трумана, в котором Президент подчеркнул, что никто не будет принужден против своей воли к возвращению в свою страну.

9-го октября с. г. в Палате Общин заместитель министра Иностранных Дел Великобритании заявил, что Британское Правительство не будет придерживать политики принудительной репатриации беженцев, если за ними, в каждом отдельном случае, не имеется преступлений.

Таким образом, работа по выработке Устава Международной Организации по делам беженцев протекала в обстановке, подтверж-

дающей устами ответственных политических деятелей неизменяемость позиции Америки и Англии в этом вопросе.

Самой существенной частью печатаемого Устава Международной Организации по делам беженцев является Дополнение 1-ое, часть первая и вторая, дающие определение понятия беженца и перемещенного лица и указывающие условия, при которых эти лица будут пользоваться международной защитой.

Согласно резолюции Совета по Хозяйственным и Социальным делам от 16-го февраля 1946 года, международная помощь не оказывается изменникам, „квислингам“ и военным преступникам. Это постановлено в соответствии с резолюцией Общего Собрания от 12 февраля. Однако, возник вопрос, что такое „изменники“, „квислинги“ и „военные преступники“, и кто должен определять эти качества беженцев.

Для разрешения этих вопросов статья вторая, Дополнение 1-ое Определения, устанавливает необходимость создания полуюридического органа с надлежащим уставом, судопроизводственными правилами и нормами, определяющими состав правонарушений. Таким образом, будет организован международный независимый орган, который сможет надлежащим образом оценить силу обвинений, предъявляемых беженцам.

Определяя положение беженцев и перемещенных лиц (Д. П.), Устав не различает лиц, которые обладают подданством какого-либо государства или нет, а также лиц с международным статусом и без него. Таким образом, пред лицом Международной Организации по делам беженцев вся масса эмиграции является как бы единым целым.

Беженцами являются жертвы нацистского или фашистского режима и дружественных им режимов, испанские республиканцы и др. жертвы фалангистского режима и жертвы преследований по расовым, религиозным или национальным причинам или за политические мнения, а также и те, кто считались беженцами до возникновения Второй Мировой войны.

Что касается перемещенных лиц (ДП), то здесь вопрос обстоит таким образом. Перемещенным лицом почитается лицо, которое в результате действий властей режимов, упомянутых выше, было принудительно вывезено или было вынуждено покинуть свою родину или страну, где оно раньше проживало.

Перемещенные лица, которых нельзя будет репатриировать, или которые окончательно, свободно и после полного ознакомления с данными о положении на родине или месте, где они прежде проживали, выразят свое нежелание вернуться в эти страны, переходят в ведение Международной Организации и подчиняются всем правилам, установленным для беженцев.

Кроме военных преступников, «квислингов» и изменников не могут пользоваться международной защитой все лица, которые помогали врагу, преследуя гражданское население тех стран, которые являются членами Объединенных Наций или которые помогали в операциях против Объединенных Наций. Но эта помощь должна носить военный характер. Уголовные преступники, кроме того, те лица, которые после окончания Второй Мировой войны принимали участие в какой-либо организации, имеющей целью низвергнуть военной силой правительство их родины, которая входит в число членов Объединенных Наций, или правительство какого-либо другого члена Объединенных Наций, или принимали участие в какой-

либо террористической организации. Также и те лица, которые стали вождями движений, враждебных правительству их родины, или вождями движений, потворствующих беженцам в их нежелании возвращаться на родину.

Имеются и некоторые другие категории, которые к русской эмиграции не относятся.

Лица, не желающие работать или согласиться на переезд в места нового поселения, а также злоупотребляющие помощью, могут быть лишены защиты Международного Органа.

Лишение защиты, нужно полагать, будет сводиться к тому, что такие лица окажутся в зависимости от властей того государства, где они пребывают.

Такова сущность тех главнейших положений, которые определяют правовое положение беженцев по новому Уставу. При своем практическом применении нормы этого Устава потребуют и толкований, и разъяснений и эмиграция должна создать серьезную юридическую Организацию для охраны данных ей прав.

Что касается самой Организации, то она является весьма сложной и находится в связи с Союзом Объединенных Наций. Во главе ее стоит Генеральный Совет из представителей всех государств, которые войдут в эту Организацию и которые должны будут предоставить необходимые средства по особой раскладке.

Новая Организация отличается от той Организации, которую возглавлял доктор Нансен тем, что на нее возложена не только забота об охране правовых интересов, но и хозяйственные функции по переселению и устройству всей эмигрантской массы.

Задачи эти очень сложны, и осуществление их потребует значительных средств и времени, но, во всяком случае, решение вопроса о беженцах приняло конкретную форму и поставлено на серьезный путь международной помощи и заботы.

Прис. пов. К. Н. Николаев.



СОВЕТ ПО ХОЗЯЙСТВЕННЫМ И СОЦИАЛЬНЫМ ДЕЛАМ

*Резолюция о Беженцах и Перемещенных Лицах (Д.П.),
принятая Советом на майско-июньской сессии 1946 года*

Совет по хозяйственным и социальным делам

1. Принимая во внимание доклад Особого Комитета по делам беженцев и перемещенных лиц (Д. П.), учрежденного резолюцией Совета 16 февраля 1946, а в особенности предложение проекта Устава Международной Организации по делам беженцев, который составляет первый раздел главы IV-й доклада Особого Комитета, после просмотра, поправок и принятия этих предложений в том виде, в каком они помещены в настоящей резолюции (дополнение 1-ое):

ПОРУЧАЕТ Генеральному Секретарю составить проект тех технических оговорок, которые необходимы для завершения проекта Устава с юридической точки зрения, а также ПОРУЧАЕТ Генеральному Секретарю незамедлительно передать законченный экземпляр проекта Устава членам Объединенных Наций, и учреждает Финансовый Комитет при Международной Организации по делам беженцев в следующем виде:—

а) Функции Комитета заключаются в подготовке временного административного и оперативного бюджета в духе выше упомянутого проекта Устава на первый бюджетный год организации и таблицы, по которой может быть справедливо распределено между членами Объединенных Наций обложение для этого бюджета, считаясь должным образом с исключительно трудным финансовым положением тех стран, которые прежде были заняты неприятелем.

б) Комитет будет состоять из одного представителя каждого из нижеупомянутых правительств, которые были представлены в деловой группе подкомиссии по организации и финансированию Особого Комитета по делам беженцев и перемещенных лиц (Д. П.): Канада, Франция, Голландия, Польша, СССР, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, с добавлением Бразилии, Китая и Ливана.

в) Директор Междуправительственного Комитета по делам беженцев и Генеральный Директор Администрации Помощи и Восста-

новления Объединенных Наций (УНПРА) или их представители будут приглашены в качестве консультантов на заседания Комитета.

г) Главному Секретарю предлагается оказать нужное содействие Комитету для выработки временных бюджетов, а Постоянный Комитет по делам обложения приглашается помогать Комитету в изготовлении таблиц обложения для общего собрания.

д) Комитет должен представить свой доклад Председателю Совета и Генеральному Секретарю не позднее 20 июля 1946, а Генеральному Секретарю поручается доставить копии этого доклада, как только они будут готовы, членам Объединенных Наций.

II. В виду спешной надобности создать Международную Организацию по делам беженцев в возможно скором времени:

а) *Решает* пересмотреть в своей 3-й сессии замечания членов по поводу проекта Устава и доклада Финансового Комитета и передать этот исправленный проект Устава Общему Собранию, как можно, скорее после открытия второй части его первой сессии.

б) *Просит* Генерального Секретаря поставить этот вопрос на повестку дня второй части первой сессии Общего Собрания.

в) *Предлагает*, чтобы Устав Международной Организации по делам беженцев, после принятия его Общим Собранием, был немедленно предложен на подпись, независимо от оговорок, могущих быть сделанными по отношению к последующему принятию в законодательном порядке.

г) *Настойчиво убеждает* членов Объединенных Наций дать своим делегатам на Общем Собрании во второй части первой сессии полномочие подписать Устав Международной Организации по делам беженцев с тем, чтобы в соответствии с порядком, принятым Уставом, это разрешение было безоговорочным по отношению к последующему законному принятию.

III. Принимая во внимание важность и спешность вопроса о беженцах и перемещенных лицах (Д.П.).

Настоятельно просит Членов-Правительств существующих организаций, занятых этим вопросом оказать полную поддержку в работе этих организаций, в ожидание учреждения Международной Организации по делам беженцев.

ДОПОЛНЕНИЕ

Проект устава

В С Т У П Л Е Н И Е

Правительства, принимающие этот Устав, признают, что действительные беженцы и перемещенные лица представляют собою спешную проблему, международную по своему объему и характеру, что в отношении перемещенных лиц (Д.П.) главная задача состоит в уговаривании и всяческой помощи этим лицам для возможно скорейшего возвращения на родину, что действительным беженцам и перемещенным лицам должна быть оказана международная помощь для возвращения на родину, или на место своего прежнего жительства, или для нахождения новой родины в другой стране, что действительные беженцы и перемещенные лица, до того времени, когда они будут или репатриированы или иммигрированы, должны быть за-

щищены в своих правах и законных интересах и должны получать защиту и помощь,—

Согласились для выполнения перечисленных задач в возможно более краткое время учредить и настоящим учреждают временную организацию, которая будет именоваться Международной Организацией по делам беженцев, специальный орган, состоящий в связи с Объединенными Нациями и, следовательно,

Признали нижеследующие статьи:

С Т А Т Ь Я I-я

Границы полномочий

Полномочия Международной Организации по делам беженцев распространяются на всех беженцев и перемещенных лиц, упомянутых в нижеследующем определении (Дополнение I-ое).

С Т А Т Ь Я II-я

Задачи

I. Задачи Международной Организации по делам беженцев, которые должны быть выполнены в соответствии с целями и принципами Хартии Объединенных Наций, суть следующие: репатриация, идентификация, регистрация и классификация, забота и помощь—юридическая и политическая—и политическая защита, транспорт и устройство на постоянное местожительство, лиц, которые составляют предмет забот Организации в согласии со статьей I-ой, со следующими целями:

а) Уговаривать и помогать всеми способами возможно скорейшему возвращению на родину тех лиц, которые желают вернуться и, в частности, предоставить им достаточное количество продовольствия на 3—месячный срок со времени отъезда из их настоящего местожительства,

б) облегчать переселение других лиц в страну временного местопребывания, иммиграцию и поселение в другой стране отдельных лиц или семейств, и по мере возможности и удобства в границах имеющихся средств, которые зависят от изменяющейся финансовой регулировки, а также расследование, помощь или выполнение проектов группового поселения.

II. Для того, чтобы выполнить свои задачи, Организация может заняться всеми подобающими родами деятельности и для этой цели имеет право:—

а) получать и расходовать частные и общественные фонды,

б) по мере надобности арендовать землю и постройки, принимать таковые в дар, а в исключительных случаях приобретать их путем покупки, владеть ими, продавать и отдавать в наем,

в) приобретать, владеть и передавать всякое другое необходимое имущество,

г) заключать договоры и принимать на себя обязательства,

д) вести переговоры с правительствами, консультировать и работать с общественными и частными организациями, поскольку это считается целесообразным и отвечает целям администрации,

е) помогать заключению двусторонних договоров для взаимной

помощи по репатриации перемещенных лиц (Д.П.) в соответствии с принципами, указанными в параграфе (с) (II) резолюции, принятой, Общим Собранием 12 февраля 1946 г.,

ж) назначать персонал, в соответствии со статьей VIII,

з) вести предпрятия,

и) и, вообще, совершать всякое другое законное действие в соответствии с целями Организации.

С Т А Т Ь Я III-я

Связь с Объединенными Нациями

Связь между Международной Организацией по делам беженцев и Объединенными Нациями будет установлена соглашением между Международной Организацией по делам беженцев—и Советом по Хозяйственным и Социальным делам, согласно п. 57 и 63 Хартии Объединенных Наций.

С Т А Т Ь Я IV-я

Члены

1. Вступление и члены Международной Организации по делам беженцев предоставляется тем членам Объединенных Наций, которые подписали Устав без оговорок касательно позднейшего законного принятия или которые, после подписания этого Устава с оговорками, позднее оставят у Генерального Секретаря Объединенных Наций документы о принятии.

2. Возможность вступить в члены доступна всякому иному миролюбивому государству, не члену Объединенных Наций, если оно будет принято по рекомендации Исполнительного Комитета большинством Генерального Совета в соответствии с условиями соглашения между этой Организацией и Объединенными Нациями, одобренного согласно статье III-ей настоящего Устава.

3. Члены Организации, которые лишены прав и привилегий быть членами Союза Объединенных Наций, должны быть по требованию этого последнего лишены также прав и привилегий настоящей Организации.

4. Члены Организации, которые исключаются из Союза Объединенных Наций, автоматически перестают быть членами настоящей Организации.

5. Член Организации, который постоянно нарушал принципы настоящего Устава, может быть исключен из Организации Генеральным Советом по одобрении. Общим Собранием Объединенных Наций.

6. Член Организации принимает на себя обязанность оказывать поддержку работе Организации. Никакая резолюция, принятая Организацией, не возлагает специального обязательства на членов, даже если делегат-член голосовал в пользу резолюции, кроме того случая, когда член или его делегат, будучи должным образом уполномочены, специально приняли вышеупомянутое обязательство.

7. Всякое Правительство-Член может перестать быть членом, предупредив письменно Председателя Исполнительного Комитета за год вперед.

С Т А Т Ь Я У-я

Генеральный Совет

1. Всякий член Международной Организации по делам беженцев укажет одного представителя и стольких заместителей, сколько может понадобиться, для участия в Генеральном Совете Международной Организации по делам беженцев, который является окончательным решающим органом Организации.

2. Генеральный Совет должен созываться не реже одного раза в год Исполнительным Комитетом на регулярные сессии. В течение первых трех лет существования Организации Генеральный Совет должен созываться не менее, чем дважды в год. Во всякое время, которое Исполнительный Комитет сочтет нужным, Генеральный Совет может быть созван на чрезвычайную сессию и должен быть созван в течение 30-ти дней после заявления об этом одной трети членов Совета.

3. На первом заседании после открытия каждой сессии Генерального Совета Председатель Исполнительного Комитета ведет заседание до того времени, пока Генеральный Совет не избирет одного из своих членов в Председатели на всю сессию.

Генеральный Совет после этого приступит к выборам первого и второго Вице-Председателей из среды своих членов, а также других должностных лиц по мере надобности.

С Т А Т Ь Я У-я

Исполнительный Комитет

1. Исполнительный Комитет выполняет задачи, порученные ему Генеральным Советом. Между сессиями Генерального Совета Исполнительный Комитет может принимать в срочных случаях принципиальные решения, которые будут представлены на рассмотрение Совета.

2. Исполнительный Комитет Генерального Совета состоит из представителей девяти членов Международной Организации по делам беженцев, из которых каждый был избран Общим Собранием Генерального Совета сроком на два года. Член может продолжать работу по должности в Исполнительном Комитете в течение любого периода времени между концом срока его полномочий и первым последующим заседанием Генерального Совета, на котором произойдут выборы. Каждый член может быть во всякое время переизбран в Исполнительный Комитет. Если между двумя сессиями Генерального Совета окажется свободная вакансия в члены Исполнительного Комитета, последний может сам заместить вакансию назначением другого Члена-правительства на должность до следующего заседания Совета.

3. Исполнительный Комитет избирет Председателя и Вице-Председателя из среды своих членов, при чем срок их должности определяется Генеральным Советом.

4. Заседания Исполнительного Комитета созываются:

а) во всякое время, когда это найдет нужным сделать Председатель,

б) в случае, если должность Председателя окажется вакант-

ной, Генеральный Директор созывает заседание, на повестке дня которого первым пунктом будет значиться выбор Председателя, в) во всякое время, когда кто-либо из членов Исполнительного Комитета потребует созыва заседания письмом, адресованным на имя Председателя, в таком случае заседание должно быть созвано в течение десяти дней после получения требования, кроме того случая, если заседание было уже назначено на ближайший срок в течение 14-ти дней от этого числа.

5. Исполнительный Комитет будет организован таким образом, чтобы он мог постоянно действовать в течение первого года, если в этом будет необходимость для осуществления важных задач.

6. Исполнительный Комитет принимает доклады Генерального Директора согласно нижеследующей статье VII-ой и передает эти доклады Генеральному Совету в их первоначальном виде с такими замечаниями, какие сочтет нужным сделать. Доклады эти сообщаются всем членам Генерального Совета и публикуются. Исполнительный Комитет может просить Генерального Директора представлять необходимые доклады по мере надобности.

С Т А Т Ь Я VII-я

Управление

1. Главным администратором Организации является Генеральный Директор. Он ответствен перед Генеральным Советом и исполняет административные и распорядительные функции в соответствии с постановлениями Генерального Совета и Исполнительного Комитета.

2. Генеральный Директор назначается Исполнительным Комитетом и утверждается Генеральным Советом. Если лицо, назначенное Исполнительным Комитетом, не окажется приемлемым для Генерального Совета, последний может назначить лицо помимо назначенного Комитетом. Если появится вакансия на должность Генерального Директора, то Исполнительный Комитет может назначить исполняющего должность Генерального Директора, который принимает на себя все права и обязанности этой должности до того времени, пока в обычном порядке не будет утвержден Генеральный Директор.

3. Генеральный Директор служит по договору, который подписывается от имени Организации Председателем Исполнительного Комитета, и в условие этого договора входит обязанность для обеих сторон в случае отказа от должности предупредить об этом за шесть месяцев. В исключительных случаях Исполнительный Комитет имеет право большинством двух третей голосов своих членов освободить Генерального Директора от исполнения обязанностей, если, по его мнению, к этому вызывает поведение последнего. Освобождение от должности должно быть утверждено Генеральным Советом.

4. Персонал Организации назначается Генеральным Директором по правилам, установленным Генеральным Советом.

5. Генеральный Директор может присутствовать лично или быть представлен одним из своих подчиненных на всех заседаниях Исполнительного Комитета, Генерального Совета и всех подкомитетов. Он или его представитель имеют право совещательного голоса.

6. Генеральный Директор ответствен перед Исполнительным

Комитетом и Генеральным Советом за управление финансами Международной Организации по делам беженцев в соответствии с финансовыми постановлениями и решениями Генерального Совета и Исполнительного Комитета.

7. (а) Генеральный Директор в конце каждого полугодия изготавляет доклад о работе Организации. Изготовленный в конце каждого последовательного шестимесечного периода доклад касается работы Организации за предыдущий период и представляет собою отчет о работе Организации в течение этого периода. Эти доклады представляются Исполнительному Комитету и Генеральному Совету на его регулярные последующие пленарные сессии вместе с замечаниями, которые Исполнительный Комитет сочтет нужным сделать.

(б) На всяком другом заседании Геенерального Совета Генеральный Директор представит отчет о работе Организации за время от последнего Собрания.

3. При исполнении своих обязанностей Генеральный Директор и персонал не должны запрашивать или принимать инструкций от какого-либо правительства или от какой-либо власти (помимо власти Организации). Они воздержатся от всякого действия, которое может отразиться на их положении, как международных деятелей, ответственных только перед Организацией. Каждый член Организации обязуется уважать международный характер ответственности только перед Организацией. Каждый член Организации может побуждать их к исполнению их обязанностей.

С Т А Т Ь Я IX-я

Финансы

1. Генеральный Директор представляет Генеральному Совету годичный бюджет, покрывающий необходимые административные и операционные расходы Организации, а также издержки по иммиграции в больших массах и, кроме того, по мере надобности, дополнительные бюджеты. После окончательного одобрения бюджета Генеральным Советом сумма по каждой из этих трех статей должна быть отнесена на счет Члена-правительства пропорционально для каждой статьи, что определяется по мере надобности большинством двух третей голосов Генерального Совета.

2. Каждый Член-правительство незамедлительно выплачивает свою часть административных расходов в согласии с § 1-м.

3. Каждый Член-правительство вносит свою часть административных расходов и издержек на иммиграцию в больших массах, согласно определению § 1-го и в соответствии с требованиями конституционного порядка каждого правительства.

4. Административный бюджет Организации ежегодно представляется Общему Собранию для пересмотра и поправок, в которых Общее Собрание встретит надобность. Соглашение, которым Организация связана с Союзом Объединенных Наций и о котором упоминается в статье III-ей, может предвидеть, между прочим, одобрение административного бюджета Организации Общим Собранием Союза Объединенных Наций.

5. Не нарушая определений, касающихся дополнительных бюджетов, вышеуказанных в § 1, в виде исключения, будут приме-

нены нижеследующие правила в бюджетном году, в котором настоящая конституция войдет в силу.

а) Бюджет будет временным бюджетом, упомянутым в Дополнении II-м к настоящему Уставу и

б) суммы вкладов Правительств-членов будут соответствовать пропорциям, указанным в Дополнении II-м к настоящему Уставу.

С Т А Т Ь Я X-ая

Местопребывание Организации и ее учреждений

1. Международная Организация по делам беженцев будет иметь местопребывание в _____ где будут происходить все заседания Генерального Совета и Исполнительного Комитета кроме тех случаев, когда большинство членов Генерального Совета или Исполнительного Комитета постановят в предыдущем заседании или перепиской с Генеральным Директором назначение заседаний в другом месте.

2. Исполнительный Комитет организует местные канцелярии по мере надобности.

3. Учреждение представительств Организации в разных странах подлежит предварительному одобрению Исполнительного Комитета.

4. Учреждение местных представительств может иметь место только с согласия правительства данной страны.

С Т А Т Ь Я XI-ая

Порядок ведения дел

1. Порядок ведения дел в Генеральном Совете и в Исполнительном Комитете устанавливается такой же, как и в Совете по Хозяйственным и Социальным делам Объединенных Наций, кроме изменений или дополнений, внесенных Генеральным Советом.

2. Решение постановляется простым большинством голосов присутствующих членов в Генеральном Совете и Исполнительном Комитете, кроме отдельных случаев, предусмотренных в Уставе, или каком-либо распоряжении Генерального Совета.

С Т А Т Ь Я XII-ая

Изменение Устава

Всякое изменение Устава вступает в силу по одобрении двумя третями голосов членов Генерального Совета, в том же случае, если изменения влекут за собою новые обязательства для Членов — правительств, последние входят в силу в отношении каждого Члена — правительства по принятии их последними.

Примечание. Следующие добавочные статьи, внесенные Делегацией Соединенных Штатов в Документе E/69 с целью дополнения проекта Устава не были приняты во внимание Советом в виду недостатка времени. Было все же решено, что эти добавления будут

посланы правительствам на обсуждение вместе с проектом Устава, принятым Советом.

Правовое положение

1. Организация будет пользоваться на территории каждого из своих Членов — правительств полной независимостью и всеми нужными для выполнения своих задач и осуществления своих целей правами, привилегиями и иммунитетом. Представители Правительств — Членов, должностные лица и административный персонал Организации пользуется такими же независимостью и необходимыми для независимого выполнения их задач, связанных с Организацией, привилегиями, свободой и иммунитетом. Генеральный Совет уполномочен делать представления Членам — правительствам по поводу детального применения указанных начал.

Сношения с другими организациями

II. Согласно с постановлениями соглашения, которое должно быть достигнуто с Объединенными Нациями в соответствии со статьей III-ей, Организация может установить желательные и действительные сношения с другими международными организациями. Организация может принять на себя часть или все задачи и приобрести часть или все средства, актив и обязательства всякой иной междуправительственной организации или органа, цели и задачи которых лежат в пределах действий Организации или по взаимно приемлемому соглашению с компетентными властями таких организаций или органов, или путем переноса на Организацию при помощи международной конвенции или соглашения.

Вступление в силу

III 1. Настоящий Устав вступает в силу после безоговорочного подписания в отношении последующего законного принятия или когда документы о принятии были представлены Генеральному Секретарю Объединенных Наций правительствами, по крайней мере, 15-ти подписавших государств.

2. Настоящий Устав вступает в силу по отношению к каждому из других Правительств Государств, подписавших Устав, в день подписания, кроме того случая, когда подобная подпись сделана с оговоркой, в каком случае Устав вступит в силу по отношению к такому правительству в день предъявления документа о принятии.

IV. Настоящий Устав, английский и французский тексты которого имеют одинаковую силу, будет положен в архив Объединенных Наций. Его копии, надлежащим образом удостоверенные, будут переданы Генеральным Секретарем Объединенных Наций правительствам государств, подписавших Устав, а по вступлении в силу Устава и избрании Генерального Директора — Генеральному Директору Международной Организации по делам беженцев.

С Т А Т Ь Я VIII-я

Персонал

1. Главное соображение при найме персонала и при определении условий службы должно быть стремление обеспечить наибо-

лее высокий уровень исполнительности, компетенции и честности. Другим соображением при найме персонала должно быть соблюдение принципов, изложенных в резолюции, принятой Общим Собранием 12 февраля 1946. Должное внимание при найме персонала должно быть обращено на возможно более широкое привлечение такового по признаку географическому.

2, Лицо, исключенное из организации согласно II-ой части (кроме параграфа 5-го) согласно определения данного статье I-й о лицах, подпадающих под защиту настоящей Организации, не может быть принято на службу в Организацию.

ПРИМЕЧАНИЕ. По недосмотру статья VIII-ая Устава помещена с нарушением порядка нумерации статей — в конце проекта.

ДОПОЛНЕНИЕ I

Определения

ОБЩИЯ НАЧАЛА

Было постановлено, что никакое определение прав лиц, подходящих под полномочия Организации, не может быть, вообще, принято, если оно не истолковано в свете общих начал, заранее установленных и составляющих неотъемлемую часть Устава Организации. В связи с этим предлагаются нижеследующие общие начала:

а) Основной задачей новой Организации является быстрое и положительное решение в доброй вере проблемы беженцев и перемещенных лиц, которое будет справедливым и беспристрастным по отношению ко всем, кого оно касается.

б) Основной задачей по отношению к перемещенным лицам является убеждение и всевозможная помощь для скорейшего их возвращения на родину. принимая во внимание принципы, изложенные в §§ (С), (И) Резолюции, принятой Общим Собранием 12 февраля 1946 г.

в) Как изложено в резолюции, принятой Советом по Хозяйственным и Социальным Делах 16 февраля 1946 г., международная помощь не оказывается изменникам, „квислингам“ и военным преступникам, и не должно быть ничего предпринято, что могло бы мешать их выдаче и наказанию.

г) Новая Организация должна удостовериться в том, что ее помощь не будет использована для враждебных или разрушительных действий против правительств какой-либо из стран Объединенных Наций.

д) Новая Организация должна удостовериться в том, что ее помощь не эксплуатируется лицами, не желающими возвращаться на родину и в отношении которых ясно, что они предпочитают безделье и желают избежать трудной работы и лишений, связанных с восстановлением их родины.

е) С другой стороны, новая Организация должна также удостовериться в том, что никакие добросовестные и достойные беженцы или перемещенные лица не лишены той помощи, которую в состоянии оказать Организация.

2. Для обеспечения беспристрастного и справедливого приме-

нения вышеизложенных начал и нижеследующих определений должен быть создан полуюридический орган специального характера с надлежащим уставом, судопроизводственными правилами и нормами определяющими состав правонарушений.

Ч А С Т Ь I-ая

Беженцы и перемещенные лица в соответствии с резолюцией, принятой 16 февраля 1946 г. Советом по Хозяйственным и Социальным делам.

Раздел А. Определение понятия беженцев

1. По постановлениям раздела „С“ и „Д“ и нижеследующей II части, понятие „беженец“ применяется к лицу, которое покинуло или находится вне своей страны, или страны, где оно прежде проживало, и которое, независимо от того, сохранило ли оно свое подданство или нет принадлежит к одной из следующих категорий:

а) Жертвы нацистского или фашистского режима или режимов, которое были на их стороне во Второй Мировой войне, или режима „Квислинга“ или ему подобного, которые помогали им в борьбе против Объединенных Наций, независимо от того, обладают ли они международным статусом беженцев или нет.

б) Испанские республиканцы и другие жертвы Фалангистского режима в Испании, независимо от того, обладают ли они международным статусом беженцев или нет.

в) Жертвы преследований по признакам расовым, религиозным, национальным или за политические мнения, если эти мнения не находятся в противоречии с принципами Объединенных Наций, изложенными в предисловии к Хартии Объединенных Наций, независимо от того, обладают ли эти лица международным статусом беженцев, или нет.

г) Лица, которые считались беженцами до возникновения Второй Мировой войны и которые обладают статусом беженцев в силу установленной международной или междуправительственной защиты или помощи.

2. По постановлениям раздела „С“ и „Д“ и нижеследующей II части термин „беженец“ применяется к перемещенному лицу, согласно нижеследующего раздела „В“, которое находится вне своей родины, или страны, где оно прежде проживало, и которое в результате событий, имевших место после начала Второй Мировой Войны не в состоянии или не желает пользоваться защитой правительства своей родины или той страны, где оно прежде проживало.

3. По постановлениям раздела „Д“ и нижеследующей II части

термин „беженец“ также применяется к лицу еврейского происхождения (или всякому другому лицу), которое, проживая в Германии и Австрии, как иностранец, или бесподанный, было жертвой нацистских преследований и которое было задержано или вынуждено было бежать из одной из вышеуказанных стран, в которую оно было последовательно возвращено вследствие враждебных действий или военных обстоятельств и которое не было еще окончательно водворено в этих странах.

4. По постановлениям части II (§ 4), термин „беженец“ также применяется к военным сиротам или детям без старших, которые находятся вне своей родины в ожидании репатриации или, в случае, если важные причины мешают этой репатриации.

Раздел В. Определение понятия „перемещенные лица“

Термин „Перемещенное Лицо“ (Д. П.) применяется к лицу, которое в результате действий властей режимов, упомянутых в части I-й раздела А, § I. (а) (режимов нацистского и фашистского), было принудительно вывезено или было вынуждено покинуть свою родину или страну, где оно прежде проживало, как например, люди, которые были обязаны заниматься принудительным трудом или которые были принудительно вывезены в силу расовых, религиозных или политических причин. Перемещенные лица, которых новый Международный Орган не может репатриировать, переходят в его ведение только согласно постановлениям разделов „С“ и „Д“ части I-й и согласно постановлениям II-й части.

В случае, если причины, вызвавшие их перемещение, перестали существовать, они должны быть репатриированы возможно скорее в согласии со статьей II-й, § I (а). Устава и согласно § С, подпараграфа (II и III) резолюции Общего Собрания от 12 февраля 1946 г.

Раздел С. Условия, при которых „беженцы“ и „перемещенные лица“ становятся объектом забот какого бы то ни было органа, который может быть признан или установлен в смысле резолюции, принятой Советом по Хозяйственным и Социальным делам 16 II 1946 г.

1. Лица вышеуказанных категорий, кроме тех, которые упомянуты в разделе А § I (б) (испанские республиканцы) и § 3 (евреи), становятся объектом какого либо Международного органа, который может быть признан или установлен в смысле резолюции Совета по Хозяйственным и Социальным делам от 16 февраля 1946 г. в том случае, если они могут быть репатриированы, и помощь Международного Органа необходима для того, чтобы осуществить их репатриацию, или в том случае, если они не в состоянии вернуться на свою родину или в страну, где они прежде проживали, или если они окончательно свободно и после полного ознакомления с фактами, включая соответствующую информацию от правительств их родины или страны, где они прежде проживали, выразили свое нежелание вернуться в эти страны.

а) Следующие препятствия могут считаться достаточными:

1) Преследование или серьезно обоснованный страх (французское слово — *fondée*, русское слово «обоснованный») преследования в силу расовых, религиозных или национальных причин или политических мнений в том случае, если эти мнения не находятся в противоречии с принципами Объединенных Наций, изложенными в предисловии к Хартии Объединенных Наций.

2) Препятствия политической природы, которые будут признаны «достаточными» новым Международным Органом, как это изложено в § 8 (а) Доклада Третьего Комитета Общего Собрания, принятого Собранием 12 февраля 1946 г.

3) В отношении лиц, подпадающих в разряд указанных в разделе А § I (а) (жертва нацистского и фашистского режимов) и § I (в) (испанские республиканцы), семейные причины, возникающие из ранее указанных преследований, или вследствие увечья или болезни.

б) Следующие сведения будут считаться достаточными сведениями: — сведения, данные беженцам или перемещенным лицам правительствами их родины, через посредство нового Международного Органа каким бы то ни было способом, приемлемым в виду особых обстоятельств случая, как это упомянуто в § 8 (б) Доклада Третьего Комитета Общего Собрания, принятого Собранием 12 февраля 1946 г.

11. Все беженцы, подпадающие под определения раздела А § I (б), и лица, в нем упомянутые, становятся объектом забот всякого международного органа, который будет признан или установлен в смысле резолюции, принятой Советом по Хозяйственным и Социальным делам 16 февраля 1946 г., до тех пор, пока будет продолжаться фашистский режим в Испании. Если этот режим будет заменен демократическим, им придется представлять серьезно обоснованные причины, мешающие их возвращению в Испанию, в соответствии с началами, указанными в вышеизложенном § А (а).

Раздел Д. Обстоятельства, при которых беженцы и перемещенные лица перестают быть объектом заботы какого бы то ни было международного органа, который может быть признан или установлен в смысле резолюции, принятой Советом по Хозяйственным и Социальным делам 16 II 1946 г.

Беженцы или перемещенные лица перестанут быть объектом заботы нового Международного Органа.

а) Если они вернутся на свою родину в пределы территории Объединенных Наций, кроме того случая, если страна их прежнего местопребывания, в которую они желают вернуться, не является их родиной.

б) Если они приобрели иное подданство, или

в) если они по определению нового Международного Органа получили где-либо оседлость, или

г) если они необоснованно отказались принять предложение нового Международного Органа о месте их иммиграции и поселения в другой стране.

д) Если они не прилагают должных усилий к тому, чтобы зарабатывать средства к существованию, имея эту возможность, или если они эксплуатируют помощь нового Международного Органа

ЧАСТЬ II-ая

Лица, которые не будут предметом забот такого бы то ни было международного органа, который может быть признан или установлен в смысле резолюции, принятой Советом по Хозяйственным и Социальным делам 16 февраля 1946 года

1. Военные преступники, квислинги и изменники.

2. Всякие другие лица, которые помогали врагу, преследуя гражданское население тех стран, которые суть члены Объединенных Наций, или помогали неприятельским силам после начала Второй Мировой Войны в их операциях против Объединенных Наций, за исключением тех случаев, когда может быть установлено, что такая помощь оказывалась не добровольно или являлась помощью чисто гуманитарной, а не военного характера.

3. Уголовные преступники, которые выдаются по договорам.

4. Лица немецкого этнического происхождения или члены немецких меньшинств в других странах, которые:

а) были или могли быть перевезены в Германию из других стран,

б) были в течении Второй Мировой Войны эвакуированы из Германии в другие страны,

в) бежали из или в Германию, или из своих местожительств в иные страны, чем Германия, для того, чтобы не попасть в руки Союзных Армий.

5. Лица, которые пользуются финансовой поддержкой и защитой своей родины, кроме того случая, когда их родина просит для них международной помощи.

6. Люди, которые по окончании враждебных действий во Второй Мировой Войне:

а) принимали участие в какой-либо организации, имеющей целью низвергнуть военной силой правительство их родины, которая входит в число членов Объединенных Наций, или низвергнуть военной силой правительство какого-либо другого члена Объединенных Наций или принимали участие в какой-либо террористической организации.

б) Стали вождями движений, враждебных правительству их родины, которая является членом Объединенных Наций, или вождями движений потворствующих беженцам в их нежелании возвращаться на родину.

ДОПОЛНЕНИЕ II-е.

Бюджет на первый бюджетный год.

На первый бюджетный год предвидится бюджет в
риканских долларах на административные расходы и в

американских
долларах

риканских долларах на оперативные расходы. Не истраченная часть бюджета по каждому бюджетному отделу будет перенесена на соответствующий отдел в качестве кредита для бюджета на следующий бюджетный год.

Суммы эти будут составлены из взносов Членов-правительств в следующих пропорциях (будут указаны в будущем).

Примечание: В настоящее время на нужды Организации ассигновано 61 миллион долларов.

МЕЖДУПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

МЕМОРАНДУМ ПО ПОВОДУ РАСШИРЕНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

*Решение Исполнительного Комитета Междуправительственного
Комитета по делам беженцев от 16 июля 1946.*

1. Утвержденная программа обычной деятельности в течение некоторого времени была ограничена следующими категориями лиц:

а) австрийскими и немецкими беженцами от нацистских преследований.

б) испанскими беженцами.

в) некоторыми другими бесподданными лицами.

Недавно, по требованию правительств Соединенного Королевства и Американских Соединенных Штатов были утверждены предложения, которые значительно расширяют деятельность Комитета. Но эти предложения не заключали в себе пересмотра действительных полномочий, которые остаются неизменными, а именно:

«Все лица, где бы они ни находились, которые в результате событий в Европе должны были покинуть страну своего местожительства по причине опасности для их жизни или свободы из-за расовой принадлежности, религиозных или политических мнений».

Эти предложения, одобренные Исполнительным Комитетом на заседании 16 июля 1946, повлекли за собою следующие результаты:

1. Текущая программа помощи в разных странах, относящаяся к категориям а, б и в, упомянутым в § 1, остается неизменной и будет продолжаться, как прежде.

2. Деятельность Комитета ныне распространяется на другие категории, подпадающие под его полномочия, а в особенности на тех перемещенных лиц и беженцев, которые не желают или не в состоянии вернуться на родину или в страну своего прежнего местопребывания.

3. По отношению к таким лицам Комитет согласился соблюдать начала, содержащиеся в Дополнении I-м (Определения) к проекту Устава Международной Организации по делам беженцев, одоб-

ренном Советом по Хозяйственным и Социальным Делах Объединенных Наций.

Должно быть отмечено, что, поскольку идет речь о категориях, применяются начала, установленные Междуправительственным Комитетом, а не определения в проекте Устава, но необходимо заметить, что к отдельным лицам, подпадающим под полномочия Междуправительственного Комитета по делам беженцев, применяются начала, содержащиеся в проекте Устава.

4. В тех странах, где действует УНРРА, таким образом расширенная деятельность касается лишь того, за что УНРРА не ответственна, т. е. иммиграции и поселения на новых местах. В Германии, Австрии, например, расширенная программа относится только к иммиграции и поселению на новых местах. В Италии это расширение может коснуться дел иммиграции и поселения на новых местах тех, которые находятся под защитой УНРРА, но может в дальнейшем также включить вопросы, относящиеся к некоторым группам, не находящимся под защитой УНРРА, также и вопросы, которые прежде не входили в программу деятельности Междуправительственного Комитета. Дальнейшие распоряжения относительно Италии будут даны в свое время.

5. Все внимание обращено на иммиграцию и поселение ее на новых местах. Причиной этого является то, что главной задачей мер, ныне предпринимаемых, является облегчение работы Междуправительственной Организации по делам беженцев, когда она будет установлена.

а) путем принятия некоторых мер для поселения на новых местах,

б) путем самого переселения постольку, поскольку оно возможно.

6. Большое внимание обращено также на разрешение вопросов в Германии, Австрии и Италии. Объясняется это тем, что вопросы эти наиболее срочны.

7. В настоящее время в намеченную программу деятельности не входит какое-либо субсидирование в силу того, что имеющиеся средства весьма ограничены и нужны, прежде всего, для иммиграции и поселения на новых местах.

8. В указанных выше границах остается все же место для ограниченной деятельности и в иных странах, кроме Германии, Австрии и Италии. Некоторые суммы предназначаются для переселения отдельных семей и лиц. Эти суммы прибавляются к имеющимся уже суммам для той же цели в отношении категорий а, б и в, упомянутым в § I-м. Постоянным Представителям ныне даются полномочия в соответствии с теми же правилами и условиями, которые очерчены в меморандуме I C/F/6, за исключением того, что все предложения для перевозки людей, принадлежащих к иным категориям, чем те, которые упомянуты в § I под а, б, в, должны получить одобрение от Центральной Дирекции (Head Office). Причина этому та, что Главная Квартира желает знать вероятный размер денежных требований. В спешных случаях разрешение может быть затребовано по телеграфу.

9. Защита интересов новых категорий не исключается, но так как большинство лиц, принадлежащих к этим категориям, являются все еще подданными своей страны, то защита эта может повести к деликатным и трудным вопросам. Прежде, чем Постоянный Предс-

таватель возьмет на себя защиту какой-либо подобной группы, он должен запросить инструкции из Главной Квартыры.

10. Имеются небольшие суммы для ассигнования на такие цели, которые тесно и непосредственно связаны с приготовлениями для иммиграции и поселения на новых местах, т. е. на профессиональное обучение, закупку инструментов для ремесл или профессий и т. д. Постоянный Представитель может делать специальные предложения по этому предмету, но должен помнить, что просимые суммы будут ассигнованы только в том случае, когда расходы найдутся в прямой связи с иммиграцией или поселением на новых местах.

11. Предполагается посвятить большую часть имеющихся сумм для групповых поселений на новых местах, при чем подразумеваются группы больших объемов. В настоящее время Комитет ведет переговоры с Бразильским Правительством, которое предполагает установить широкую программу колонизации и поселения на новых местах. Переговоры эти далеко еще не закончены, но есть достаточное основание надеяться, что до конца года окажется возможным перевезти несколько тысяч людей в Бразилию. Что касается 1946 года, то мало шансов на то, что групповые поселения на новых местах будут распространены на беженцев в иных странах, кроме Германии, Австрии и, может быть, Италии. Официальным лицам этих стран даются информации по этому предмету.

II. Расширение деятельности Междуправительственного Комитета на новые категории, т. е. на „диссидентов“ возлагает некоторые обязанности. Как было уже указано, добровольная репатриация считается Комитетом наиболее желательным разрешением вопроса судьбы перемещенных лиц. Постоянные Представители должны, следовательно, соблюдать большую осторожность, чтобы ни в коем случае не обезкураживать людей, желающих вернуться в свою страну, раз у них есть основательное желание сделать это. Постоянные Представители должны в особенности избегать опасности возбуждать фальшивые надежды легкого поселения и устройства в иных местах, так как этим они повредят в работе репатриации. Все, чего Комитет может надеяться достигнуть в ближайшие месяцы, это возможность приступить к предварительным мерам и осуществить переезд нескольких тысяч лиц. Как бы это ни было ценно, это не много повлияет на изменение важности добровольной репатриации, когда и где это возможно.

На складе издательства имеются в настоящее время следующие книги и брошюры:

А. С. Пушкин. Избранные стихотворения. **Цена 6 м.**

Н. Иванов. От мировой войны к борьбе за мир. **Цена 2 м.**

Борьба за мир, Выпуск I. Америка и мир. **Цена 3 м.**

„ Выпуск II. Государственные деятели
о международном положении. **Цена 4 м.**

Что нас ждет? Правовое положение эмиграции.

Цена 7 м.

„Елочные гости“ — детская книжка с иллюстрациями
в краске. **Цена 4 м.**

В самом близком времени выходят из печати следующие
книги и брошюры:

Г. Кремлев. „За железной завесой“. — (По страницам
мировой прессы).

К. Н. Николаев. Пророческий смысл русской литера-
туры 19-го века.

Н. Солодков. Сказки капитана Гранта (для взрослых).

Вахтеров. Букварь (богато иллюстрированный).

Инж. М. В. Варенцов. Счетная линейка (с чертежами).

Детская азбука — иллюстрированное издание в четы-
рех красках.

И. А. Гребенчиков. Необходимые сведения о святой
литургии.

— КРОМЕ ТОГО ИЗДАТЕЛЬСТВОМ ВЫПУЩЕН —
отрывной месячный стенной
КАЛЕНДАРЬ
на 1947 г.

(в трех красках, на паспарту).

Цена 8 м.

Оптовым заказчикам представляется скидка — в зависи-
мости от числа заказанных экземпляров.

Выпущены в свет

ОТКРЫТКИ - КАРТИНКИ
в краске

(одна из них рождественская и три — юмористические).

Цена за серию (4 откр.) 2 м.

„Zlatoust“. München 23, Herzogstr. 7, Rgb.